

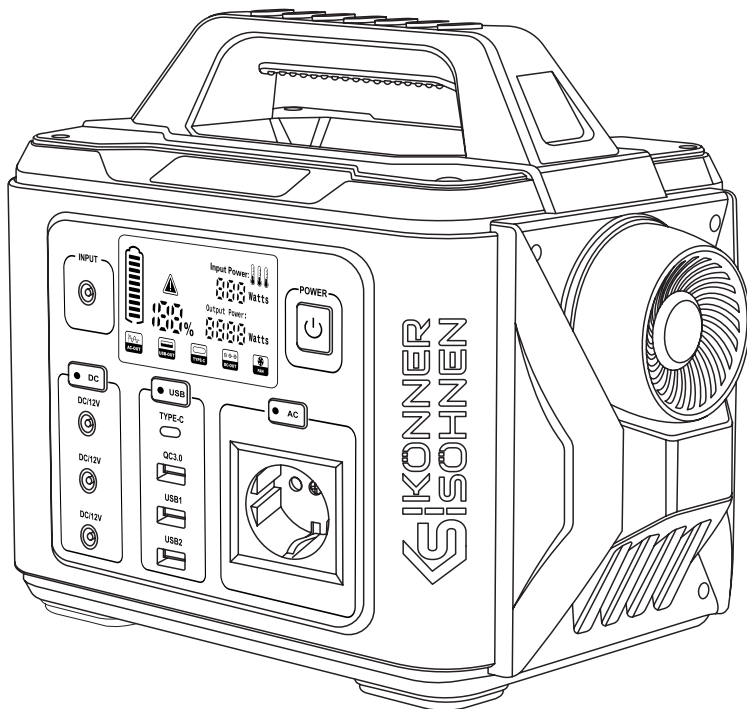
**Koniecznie zapoznaj się
przed rozpoczęciem pracy!**

Instrukcja obsługi
(instrukcja oryginalna)



Mobilna (przenośna) elektrownia

KS 300PS
KS 1200PS-FC
KS 2200PS-FC
KS 3000PS-FC





Dziękujemy za wybranie produktów marki **Könnér & Söhnen**. Niniejsza instrukcja zawiera krótki opis zasad bezpieczeństwa, użytkowania i naprawy urządzenia. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć na stronie oficjalnego producenta w zakładce „Wsparcie”: **konner-sohnen.com/manuals**

Możesz także przejść do zakładki WSPARCIE i pobrać pełną wersję instrukcji, skanując kod QR lub na oficjalnej stronie importera marki Könnér & Söhnen: **www.konner-sohnen.com**



Dbamy o środowisko, dlatego uważamy, że wskazane jest oszczędzanie używanego papieru, co powoduje, że w wersji drukowanej prezentujemy wyłącznie zwięzły opis najważniejszych części.



Przed użyciem należy przeczytać pełną wersję instrukcji!



Producent generatora może wprowadzić pewne zmiany, które mogą być nie uwzględnione w niniejszej instrukcji, a mianowicie: Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian do projektu i konstrukcji wyrobu. Obrazy i rysunki w instrukcji obsługi są schematyczne i mogą się różnić od rzeczywistych węzłów i napisów na produktach.

W końcowej części niniejszej instrukcji obsługi znajdują Państwo dane kontaktowe, z których można skorzystać w przypadku wystąpienia problemów. Wszystkie informacje w niej zawarte są najbardziej aktualne na moment druku.



UWAGA – OSTROŻNIE!



Niedostosowanie się do zaleceń oznaczonych tym znakiem spowoduje poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub osób postronnych.



WAŻNE!



Tak oznaczono korzystne informacje w czasie użytkowania agregatu.



UWAGA – OSTROŻNIE!

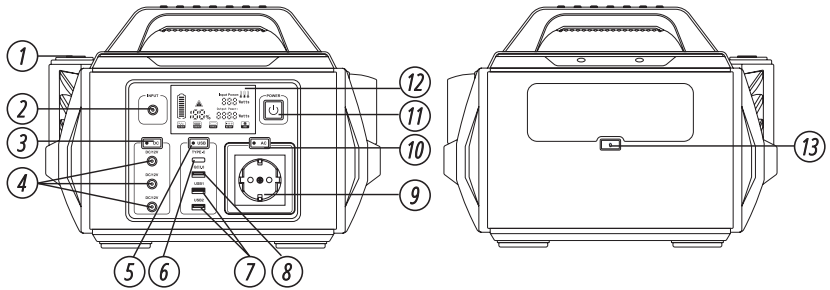


Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla przenośnej elektrowni z wyjściem AC 230V / 50Hz.

Dziękujemy za zakup naszej przenośnej elektrowni słonecznej. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowanie jej na przyszłość.

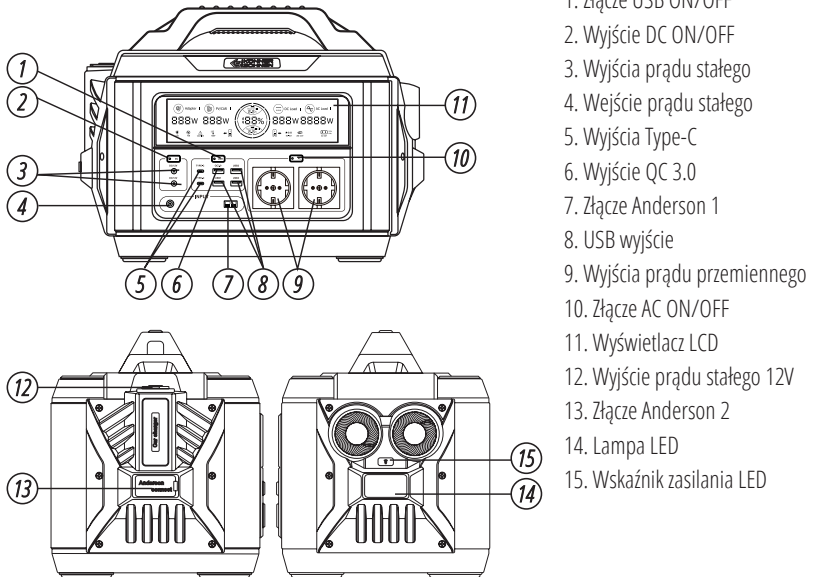
Instrukcja zawiera informacje o prawidłowym użytkowaniu tego urządzenia. Ilustracje w tym przewodniku służą wyłącznie do celów ilustracyjnych.

MODEL KS 300PS



- | | | |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Wyjście prądu stałego 12V | 6. Wyjście Type-C | 7. Przycisk zasilania |
| 2. Złącze DC | 7. USB wyjścia | 12. Ekran LED |
| 3. Wyjście DC ON/OFF | 8. Wyjście QC 3.0 | 13. Wskaźnik zasilania LED |
| 4. Wyjścia prądu stałego | 9. Wyjście prądu przemiennego | |
| 5. Złącze USB ON/OFF | 10. Złącze AC ON/OFF | |

MODELE KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC

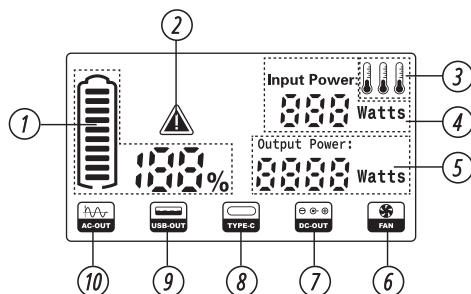


ZASTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZŁĄCZA ANDERSON 2:

- Należy używać tylko oryginalnej ładowarki lub ładowarki o podobnych specyfikacjach (z zakresem napięcia $25 \pm 0,2$ V i prądem 5A-40A dla modeli KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, $28 \pm 0,2$ V i prądem 5A-37A dla modelu KS 3000PS-FC), prawidłowo podłączając ją do złącza.
- To złącze umożliwi szybkie ładowanie urządzenia, gdy poziom naładowania baterii osiągnie 90%, proces ładowania zostanie automatycznie zatrzymany, aby chronić urządzenie).
- Jeśli do tego złącza zostanie podłączona niezgodna ładowarka, ekran zostanie podświetlony, ale proces ładowania się nie rozpocznie.

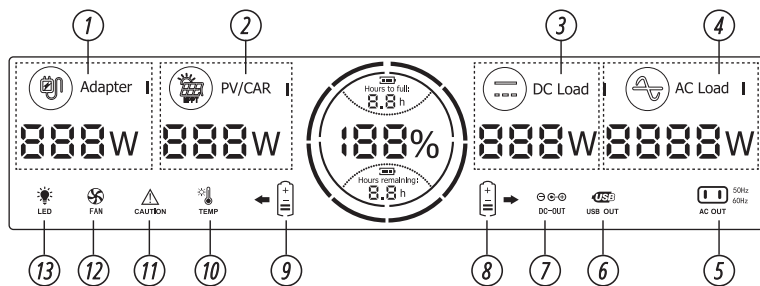
Model	KS 300PS	KS 1200PS-FC	KS 2200PS-FC	KS 3000PS-FC
Moc znamionowa	300W, szczytowa 600W	1200W, szczytowa 2600W	2200W, szczytowa 4000W	3000W, szczytowa 6000W
Rodzaj baterii	296Wh, 20Ah/14.8V, (80000mAh, 3.7V)	1110Wh 50Ah/22.2V (300000mAh, 3.7V)	2220Wh 100Ah/22.2V (600000mAh, 3.7V)	3200 Wh 125Ah/25.6V (1000Ah, 3.2V)
Tip baterie	akumulator litowo-jonowy o dużej pojemności			LifePo4 Batteries
Wejście Anderson 1 (30 A) PV-Input	-	18V-30V, 8A Max	18V-30V, 8A Max	18V-30V, 8A Max
Wejście Anderson 2 (50 A) QC-Input	-	25V/22A Max	25V/40A Max	-
Wejście Anderson 2 (37 A) QC-Input	-	-	-	28V/37A Max
Wejście DC do ładowania	19V/3A	25.5V/8A	25.5V/8A	25.5V/8A
Wyjście AC	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Wyjście DC	3x12V/8A	2x12V±1V/8A	2x12V±1V/8 A	2x12V±1V/8 A
USB wyjście	2x5V/2.4A	5V/2.4A	3x5V/2.4A	3x5V/2.4A
QC 3.0	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A			
Wyjście Type-C 1	PD 45W, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A	PD 100W, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A		
Wyjście Type-C 2		PD 18W, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A		
Wejście do ładowania słonecznego (PV-Input Anderson 1)	18V-30V/3A Max	Anderson 1, MPPT 200W	Anderson 1, MPPT 200W	Anderson 1, MPPT 200W
Gniazdo wyjściowe do zapalniczki	12V/8A	12V/8A	12V/8A	12V/8A
Latarka LED	3W	4W	4W	4W
Wymiary (DxSxW), mm	285x155x205	365x235x280	466x300x310	466x300x369
Waga netto, kg	3.3	11.5	21.5	40
Zakres temperatury pracy	-10 °C +40 °C	-10 °C +40 °C	-10 °C +40 °C	-10 °C +40 °C

MODEL KS 300PS



1. Poziom naładowania baterii
2. Wskaźnik usterki
3. Wskaźnik temperatury
4. Moc wejściowa
5. Moc wyjściowa
6. Wentylator
7. Wyjście DC
8. Złącze Type-C
9. Wyjście USB
10. Wyjście AC

MODELE KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC



- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1. Wejście DC | 6. USB wyjście | 11. Wskaźnik usterki |
| 2. Ładowanie z baterii słonecznej | 7. Wyjście DC | 12. Wentylator |
| 3. Wskaźnik mocy wyjściowej DC | 8. Wskaźnik rozładowania | 13. Wskaźnik LED |
| 4. Wskaźnik mocy wyjściowej AC | 9. Wskaźnik ładowania | |
| 5. Wyjście AC | 10. Wskaźnik temperatury | |

W modelach KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC wyświetlacz LCD wyłącza się automatycznie, jeśli żadne wyjście nie jest aktywne przez 60 sekund.

WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

W modelu KS 300PS informacja o aktualnym poziomie naładowania baterii jest wyświetlana w procentach. Jeśli wskaźnik pokazuje 0%, należy natychmiast naładować baterię.

W modelach KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC informacje o aktualnym poziomie naładowania baterii są wyświetlane w procentach. Elektrownię należy naładować, gdy poziom naładowania akumulatora spadnie do 20%.

WSKAŹNIK WENTYLATORA

Wentylator włącza się automatycznie, gdy akumulator nagrzewa się do określonej temperatury.

MOC WEJŚCIOWA

W modelu KS 300PS informacja o aktualnej mocy wejściowej są wyświetlane w watach (w).

W modelach KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC informacja o aktualnej mocy wejściowej są wyświetlane w watach (w) wraz z czasem ładowania, który pozostał w godzinach przy pobieranym prądzie.

MOC WYJŚCIOWA

W modelu KS 300PS informacja o aktualnej mocy wyjściowej są wyświetlane w watach (w).

W modelach KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC informacja o aktualnej mocy wyjściowej są wyświetlane w watach (w) wraz z wykorzystaniem pozostałego w godzinach przy pobieranym prądzie.

WSKAŹNIK TEMPERATURY (DLA MODELU KS 300PS)

Świeci na Zielono: temperatura jest normalna

Świeci na Żółto: wentylator automatycznie włącza się, gdy temperatura akumulatora przekracza 50 °C.

Świeci na czerwono: jeśli urządzenie się przegrzeje, uruchomi się lampka ostrzegawcza przed przegrzaniem. Urządzenie należy schłodzić do późniejszego wykorzystania.

WSKAŹNIK USTERKI

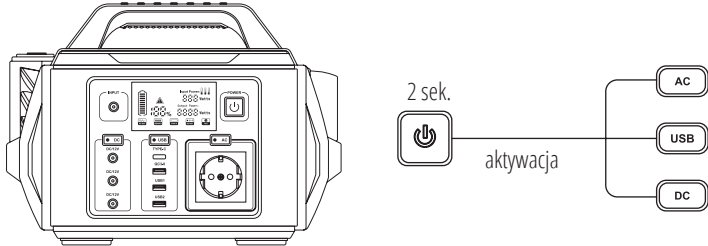
W przypadku zwarcia, niskiego napięcia lub przekroczenia limitu dopuszczalnego prądu/mocy, na wyświetlaczu pojawi się symbol usterki, jednocześnie przez 60 sekund miga odpowiednia kontrolka. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie. Przeciążone urządzenia należy odłączyć od elektrowni i ponownie uruchomić w celu dalszej pracy.

1. PRZYCIISK ZASILANIA

Model KS 300PS: Aby włączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk ZASILANIE (POWER) przez 2 sekundy. Zapala się wskaźnik LED i włącza się ekran wyświetlacza.


Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk ZASILANIE (POWER) przez 2 sekundy. Dioda zgaśnie i wyświetlacz się wyłączy.

Jeśli nie podłączysz obciążenia do urządzenia w ciągu 10 sekund po włączeniu, wyłączy się ono automatycznie.



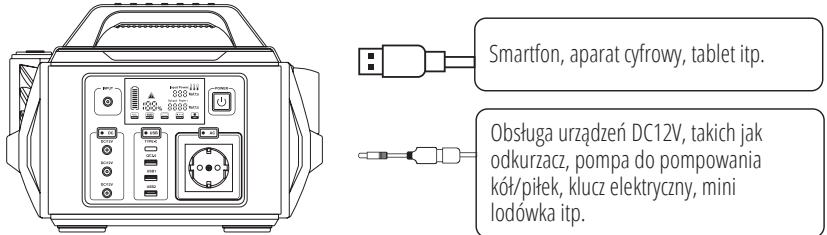
Wyjścia AC / DC / USB nie działają, gdy urządzenie jest wyłączone ().



2. ZŁĄCZE DC ON/OFF



Model KS 300PS: Aby włączyć wyjście DC, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania DC. Odpowiednia dioda LED zaświeci się i pojawi na ekranie symbol .

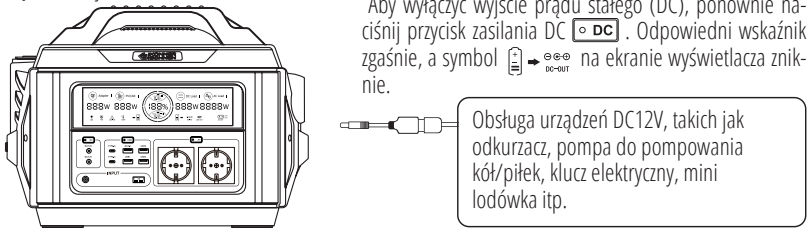
Aby wyłączyć wyjście prądu stałego, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania prądem stałym. Odpowiedni wskaźnik LED gaśnie, a symbol  zniknie na ekranie wyświetlacza.

Jeśli nie podłączysz obciążenia do wyjścia DC przez 1 godzinę, wyłączy się ono automatycznie.



Modele KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC: Aby włączyć wyjście prądu stałego (DC), Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania DC . Zaświeci się odpowiednia dioda LED, a na ekranie pojawi się symbol . Jeśli do wyjścia DC nie podłączysz obciążenia (więcej niż 2 W) przez 1 godzinę, to wyłączy się automatycznie.



Aby wyłączyć wyjście prądu stałego (DC), ponownie naciśnij przycisk zasilania DC . Odpowiedni wskaźnik zgaśnie, a symbol  na ekranie wyświetlacza zniknie.

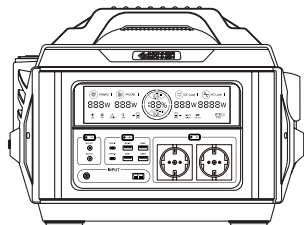




3. ZŁĄCZE USB ON/OFF

Model KS 300PS: Aby włączyć wyjście USB, Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania USB. Zaświeci się odpowiednia dioda LED, a na ekranie pojawią się symbole  i .

Aby wyłączyć wyjście USB, ponownie Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania USB. Odpowiednia dioda LED zgaśnie, a Symbole  i  na ekranie wyświetlacza znikną.

Modele KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC: Aby włączyć wyjście USB/TYPE-C, Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania USB . Zaświeci się odpowiednia dioda LED i pojawi się na ekranie symbol . Jeśli nie podłączysz obciążenia (więcej niż 1 W) do wyjścia USB przez 1 godzinę, wyłączy się ono automatycznie.





Aby wyłączyć wyjście USB / TYPE-C, naciśnij ponownie przycisk zasilania USB . Odpowiednia dioda LED zgaśnie, a symbol  na ekranie wyświetlacza zniknie.

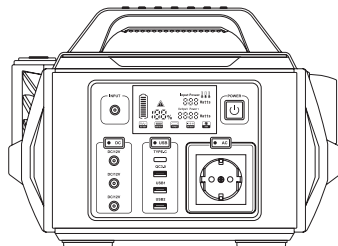


Smartfon, aparat cyfrowy, tablet itp.



4. ZŁĄCZE AC ON/OFF


Model KS 300PS: Aby włączyć wyjście zasilanie prądem zmiennym (AC), naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania AC przez 2 sekundy. Zaświeci się odpowiednia dioda LED, a na ekranie pojawi się symbol .

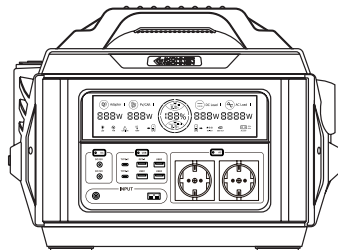
Aby wyłączyć wyjście zasilania prądem zmiennym (AC), ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania AC przez 2 sekundy. Odpowiednia dioda LED zgaśnie, a symbol  na ekranie wyświetlacza zniknie. Jeśli nie podłączysz obciążenia do wyjścia AC przez 3 godziny, wyłączy się ono automatycznie.



W zależności od modelu elektrowni można zasilac i ładowac urządzenia o łącznej mocy do 300 watów, takie jak laptop, wentylator, telewizor, aparat oddechowy i inne. Wyjście AC wyłącza się automatycznie w przypadku zwarcia lub przeciążenia. Musisz odłączyć wszystkie urządzenia od produktu i ponownie uruchomić do dalszej pracy.

Modele KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC: Aby włączyć wyjście zasilanie prądem zmiennym (AC), naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania AC  przez 2 sekundy. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik, a na ekranie pojawi się symbol częstotliwości . Jeśli do wyjścia AC nie zostanie podłączone obciążenie (więcej niż 5 W) przez 3 godziny, wyłączy się ono automatycznie.

Aby wyłączyć wyjście zasilania prądem zmiennym (AC), ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania AC  przez 2 sekundy. Jeśli do wyjścia AC nie zostanie podłączone obciążenie (więcej niż 5 W) przez 3 godziny, wyłączy się ono automatycznie.

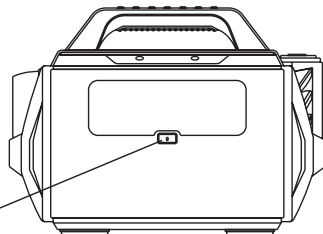




W zależności od modelu elektrowni można zasilac i ładowac urządzenia o łącznej mocy do 1200 W (dla modelu KS 1200PS-FC, 2200 W, dla modelu KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC dla modelu 3000W), takie jak laptop, wentylator, telewizor, aparat oddechowy itp. Wyjście AC wyłącza się automatycznie w przypadku zwarcia lub przeciążenia. Musisz odłączyć wszystkie urządzenia od produktu i ponownie uruchomić do dalszej pracy.

5. LAMPA LED

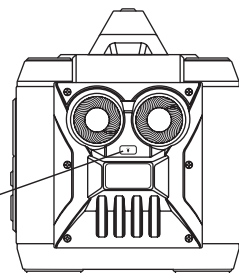
Model KS 300PS: Aby włączyć lampę LED, naciśnij i przytrzymaj przycisk LED przez 2 sekundy. Za pomocą tego przycisku możesz wybrać żądany tryb: „LED Lighting mode”, „LED SOS mode”, „LED Flashing mode”.

Aby wyłączyć lampę LED, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk LED przez 2 sekundy.



Modele KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC: Aby włączyć lampę LED, naciśnij i przytrzymaj przycisk LED  przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się wtedy symbol . Za pomocą tego przycisku możesz wybrać żądany tryb: „LED Lighting mode”, „LED SOS mode”, „LED Flashing mode”.

Aby wyłączyć lampę LED, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk LED przez 2 sekundy.





JAK NAŁADOWAĆ MOBILNA (PRZENOŚNA) ELEKTROWNIĘ?

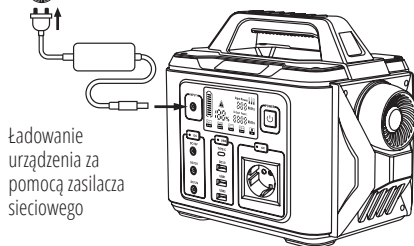
6

MODEL KS 300PS



Ładowanie za pomocą zasilacza sieciowego:

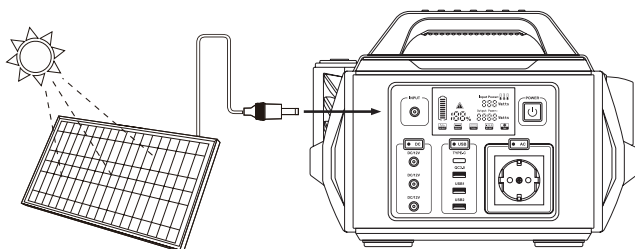
Podłącz nasz oryginalny adapter do domowego gniazdka AC, wóź wtyczkę DC standardowego adaptera ładowania do wejścia DC  tego urządzenia. Następnie na wyświetlaczu pojawi się ikona baterii  i zaczną migać wskaźnik naładowania. W ten sposób będziesz wiedział, co dzieje się proces ładowania. Po pełnym naładowaniu urządzenie wyświetli wszystkie podziały na ikonie baterii. Po pełnym naładowaniu elektrowni należy odłączyć od niej ładowarkę.

Gniazdo 220 V




Ładowanie urządzenia za pomocą zasilacza sieciowego

Ładowanie przez panel słoneczny: Ładowanie przez panel słoneczny. Ustaw panel słoneczny tak, aby miał jak najwięcej bezpośredniego światła słonecznego. Aby rozpocząć proces ładowania, musisz podłączyć wyjście panelu słonecznego (DC 5,5x2,1 mm) do wejścia urządzenia. Podłącz do gniazda wejściowego DC  tego urządzenia. Dowiesz się, że urządzenie ładuje się, gdy na wyświetlaczu pojawi się ikona baterii . Po pełnym naładowaniu urządzenie wyświetli wszystkie podziały na ikonie baterii.



MODELE KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC

Ładowanie z wejściem DC (7,9x5,5x0,9 mm) (12V~30 V, 8A Max/250 W max).

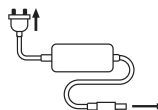
Na wyświetlaczu  pojawi się ikona baterii, a także informację o aktualnej mocy wejściowej w watach (W),



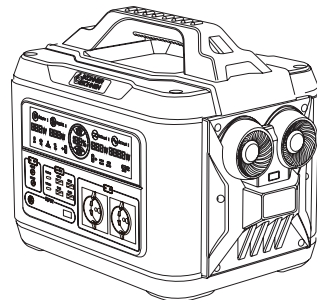
888W


pozostały czas ładowania w godzinach przy pobieranym prądzie, a poziom naładowania w procentach.

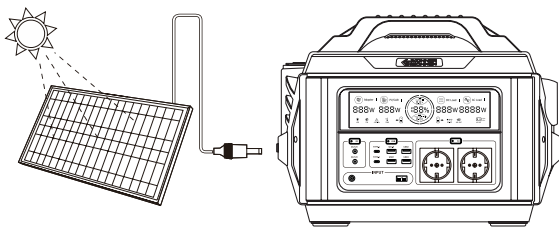
Gniazdo 220 V



Ładowanie urządzenia za pomocą zasilacza sieciowego



Ładowanie za pomocą wejście prądu stałego lub złącza Anderson 1 (18V-30V, 8A Max/200W): Na wyświetlaczu pojawi się ikona , jak również informacje o aktualnej mocy wejściowej w watach (W), czas ładowania, który pozostał w godzinach przy pobieranym prądzie, a poziom naładowania w procentach.



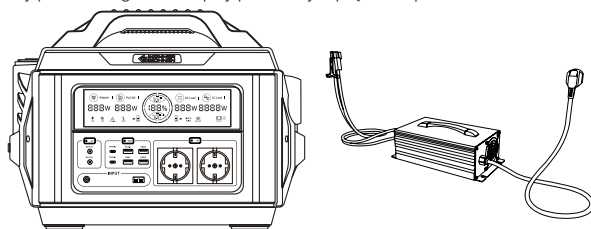
 PV/CAR
888W

Ładowanie za pomocą złącza Anderson 2 (25V, 20A max / 500 W max dla modelu KS 1200PS-FC, 25W, 40A max / 1000 W max dla modelu KS 2200PS-FC, 28V, 37 A MAX /1000 W MAX dla modelu KS 3000PS-FC):

Na wyświetlaczu pojawi się ikona , jak również informacje o aktualnej mocy wejściowej w watach (W), Czas ładowania, który pozostał w godzinach przy pobieranym prądzie, a poziom naładowania w procentach.

 Adapter

888W



NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

7

1. Czy można przewozić urządzenie w samolocie?

Nie. Zgodnie z międzynarodowymi przepisami transportu lotniczego dopuszcza się przewóz baterii litowych o pojemności do 100 W·h. Nie będziesz mógł zabrać tych urządzeń ze sobą do kabiny, ponieważ 296Wh dla modelu KS 300PS (1110Wh dla modelu KS 1200PS-FC, 2220Wh dla modelu KS 2200PS-FC, 3200Wh dla modelu KS 3000PS-FC) mają akumulatory o większej pojemności.

2. Dlaczego czasami nie mogę ładować urządzeń o łącznej mocy do 300 watów w przypadku modelu KS 300PS (lub 1200 watów w przypadku modelu KS 1200PS-FC lub 2200 watów w przypadku modelu KS 2200PS-FC, 3000W watów w przypadku modelu KS 3000PS-FC)?

- Elektrownia jest rozładowana (poziom naładowania poniżej 20%) i wymaga doładowania.
- Chwilowa moc rozruchowa twojego sprzętu przekracza moc szczytową elektrowni lub moc nominalna sprzętu jest niższa niż rzeczywista moc elektrowni. W takich przypadkach zalecamy korzystanie z naszych mocniejszych alternatywnych urządzeń.

3. Dlaczego urządzenie brzęczy podczas pracy?

Elektrownia posiada szereg wbudowanych wentylatorów chłodzących. Dzięki nim zapewnia bardziej wydajne rozpraszanie ciepła dla maksymalnego chłodzenia. Drobne brzęczenie nie jest zatem oznaką usterki.

4. Ładowarka (adapter) nagrzewa się podczas pracy. Tak powinno być?

Nagrzewanie się ładowarki podczas pracy jest całkowicie normalne. Standardowa ładowarka spełnia normy bezpieczeństwa.

WARUNKI KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

8

- To urządzenie wykorzystuje wbudowaną, wysokiej jakości baterii litowo-jonową, która nie ma pamięci, ale ma dużą pojemność i trwałość. Zalecamy jednak korzystanie z urządzenia w temperaturach od 10 do 30°C w celu uzyskania optymalnej wydajności baterii..

2. Trzymaj urządzenie z dala od telewizora, radia lub innych urządzeń podczas ładowania, aby uniknąć awarii.
3. Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz kabel i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.
4. Ładowanie niektórych urządzeń przenośnych wymaga aktywacji trybu ładowania (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
5. Jeśli urządzenie nie zostanie podłączone do gniazda wyjściowego w ciągu 60 sekund od rozpoczęcia pracy, urządzenie wyłączy się automatycznie, aby oszczędzać energię.
6. Zużyte urządzenia należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie wyrzucać zużytej baterii do odpadów domowych, aby uniknąć wybuchu i zanieczyszczenia środowiska.
7. To urządzenie jest wyposażone we wbudowany (nieusuwalny) akumulator. Nie próbuj wyjmować baterii, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.



Aby korzystać z urządzenia przez długi czas, ładuj je co 3 miesiące



Nie demontuj urządzenia



Używaj oryginalnych lub certyfikowanych kabli



Nie dopuszczaj do przedostania się cieczy do wnętrza urządzenia



Unikaj upuszczania urządzenia



Nie wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur

WARUNKI GWARANCJI

9

- Gwarancji udziela Dimax International Poland Sp. z o.o. ul. Warszawska, 306 B, 05-082, Stare Babice – zwana dalej Gwarantem.
- Agregaty prądotwórcze, glebogryzarki, motopompy, skrzynki ATS, urządzenia do połączenia równoległego, maszyny wielofunkcyjne z osprzętem i inne urządzenia przeznaczone są do użytku profesjonalnego. Przez użytek profesjonalny rozumiemy częste lub okazjonalne zapotrzebowanie na energię elektryczną. Producent gwarantuje żywotność silnika agregatów prądotwórczych na poziomie 1000 godzin pracy przy przestrzeganiu informacji zawartej w instrukcji obsługi oraz prawidłowej konserwacji.
- Na zasadach oraz w zakresie przewidzianych w niniejszych Warunkach Gwarancji, Gwarant udziela gwarancji prawidłowego działania sprzętu, używanego przez Konsumenta albo Przedsiębiorcę, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użytkowania określonymi w instrukcji obsługi po dacie nabycia oraz zobowiązuje się do usunięcia wad fizycznych, wynikających z przyczyn tkwiących w sprzęcie, które zostaną ujawnione i zostaną zgłoszone przed upływem terminu gwarancji.
- W rozumieniu niniejszych Warunków Gwarancji, Konsument jest osobą fizyczną, która nabyła urządzenie w celu niezwiązanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową. Przedsiębiorcą uważa się za osobę fizyczną, prawną lub za organizacyjną jednostkę, która prowadzi działalność gospodarczą lub zawodową. W przypadku sprzedaży urządzenia na fakturę VAT i/lub wpisania w Kartę Gwarancyjną danych przedsiębiorstwa, uważa się, że Uprawniony z Gwarancji wykorzystuje urządzenie w ramach prowadzonej działalności gospodarczej lub zawodowej.
- Gwarant udziela gwarancji jedynie na sprzęt kupiony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant ponosi odpowiedzialność jedynie za wady fizyczne (materiałowe bądź produkcyjne) tkwiące w urządzeniu.
- Termin gwarancji na sprzęt, z wyłączeniem gwarancji na akumulator, przy zakupie na paragon wynosi dwadzieścia cztery miesiące lub 1000 godzin pracy (w zależności, co nastąpi pierwsze) od daty sprzedaży towaru przy użytkowaniu domowym, a przy zakupie na fakturę VAT albo w celu związanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową wynosi dwanaście miesięcy lub 1000 godzin pracy (w zależności, co nastąpi pierwsze) od daty sprzedaży towaru, co jest potwierdzone wpisem i pieczętą sprzedawcy w Kartce Gwarancyjnej. Niezależnie od powyższego termin gwarancji akumulatora objęty jest gwarancją na okres trzech miesięcy od daty sprzedaży.

- Podstawą skorzystania z uprawnień z gwarancji jest: przedłożenie ważnej Karty Gwarancyjnej, zawierającej dane Kupującego (dane identyfikacyjne przedsiębiorstwa lub dane osobowe Konsumenta), nazwę i model/typ urządzenia oraz jego numer seryjny (numer silnika), datę sprzedaży i pieczęć Sprzedawcy wraz z dowodem zakupu (paragonem albo fakturą VAT) oraz z czytelnym podpisem Kupującego, potwierdzającym zapoznanie się i wyrażenie zgody na warunki Gwarancji. Karta Gwarancyjna bez powyższych danych, jak również w przypadku nieczytelnych zapisów lub poprawek nie zatwierdzonych pieczęcią sprzedającego jest nieważna i nie jest dokumentem upoważniającym do wykonania Napraw Gwarancyjnych przez Gwaranta.
- Duplikat Karty Gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu – paragonu albo Faktury VAT.
- Wystąpienie wady fizycznej sprzętu należy zgłosić niezwłocznie, ale nie później niż 3 dni po wykryciu usterki pod rygorem utraty gwarancji, poprzez przesłanie wypełnionego formularza reklamacyjnego, zamieszczonego na stronie internetowej Gwaranta: www.konner-sohnen.com na adres service.pl@dimaxgroup.de lub pocztą tradycyjną na adres siedziby firmy w Stare Babice 05-082, ul. Warszawska, 306 B. Zgłoszenie wystąpienia wady fizycznej sprzętu można dokonać również w miejscu zakupu sprzętu.
- Gwarant pokrywa koszty związane z transportem towaru do serwisu oraz po naprawie sprzętu do Konsumenta albo Przedsiębiorcy lub miejsca odbioru wskazanego przez nich w przypadku uznania przez serwis wskazany przez Gwaranta, że uszkodzenie podlega naprawie Gwarancyjnej.
- W przypadku braku podstaw do uwzględnienia dokonanego zgłoszenia na podstawie Gwarancji (w szczególności z uwagi na: niestwierdzenie wady, zaistnienie przypadku nie objętego Gwarancją, upływu terminu Gwarancji, wygaśnięcie Gwarancji) Gwarant poinformuje zgłaszającego o nieuwzględnieniu zgłoszenia oraz uzasadni swoje stanowisko i obciążą Konsumenta lub Przedsiębiorcę kosztami związanymi z transportem oraz weryfikacją sprzętu przez serwis wskazany przez Gwaranta.
- W przypadku wystąpienia wady fizycznej sprzętu objętego Gwarancją oraz jej zgłoszenia przed upływem terminu Gwarancji – Gwarant dokona bezpłatnej naprawy sprzętu lub jego części, po uprzednim dokonaniu jego weryfikacji przez Serwis. Jeżeli wady nie można usunąć lub koszty związane z naprawą są niewspółmierne do wartości sprzętu lub naprawa jest szczególnie utrudniona, wówczas Gwarant dokonana wymiany sprzętu lub zwrotu kwoty zapłaconej za zakup.
- Gwarant przystąpi do naprawy gwarancyjnej w terminie 14 dni roboczych od dnia dostarczenia sprzętu do serwisu wraz z Kartą Gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon lub faktura). W uzasadnionych szczególnych przypadkach z uwagi na konieczność sprowadzenia odpowiednich części lub niestandardowej naprawy sprzętu termin naprawy może ulec wydłużeniu do czasu wykonania naprawy. Gwarant poinformuje Konsumenta lub Przedsiębiorcę o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej w terminie 14 dni roboczych od dnia dostarczenia sprzętu do serwisu, wskazując nowy termin naprawy.
- Serwis gwarancyjny może być wykonywany tylko w punktach serwisowych, wskazanych przez Gwaranta.
- Sprzęt powinien zostać dostarczony do punktu serwisowego kompletny (z kompletem akcesoriów dostarczonych w momencie zakupu) wraz z załączoną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (paragon lub faktura VAT).
- Warunkiem udzielenia gwarancji jest zapoznanie się użytkownika z instrukcją obsługi i użytkowanie sprzętu zgodnie z tą instrukcją.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Wady lub uszkodzenia sprzętu w przypadkach:
 - gdy użytkownik nie przestrzegał zasad i zaleceń opisanych w instrukcji obsługi;
 - wynikłych z uszkodzeń mechanicznych, termicznych np. wysoka lub niska temperatura, chemicznych oraz powstałych w wyniku sił zewnętrznych
 - wylądowania atmosferyczne, skoki napięcia oraz powstałych na skutek nienależytego przewożenia, przechowywania, np. korozja lub konserwacji czy też kłesk żywiołowych. Jak też wad powstałych na skutek eksploatacji sprzętu w warunkach stałego zawilgocenia, zalania oraz czynników naturalnych np. brud, kurz;
 - które powstały w wyniku nieprawidłowego podłączenia przez osoby nie posiadające uprawnień elektrycznych;
 - powstałych w wyniku używania w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub na skutek nieuważnego lub nieodpowiedniego obchodzenia się ze sprzętem;

- powstałych z powodu normalnej eksploatacji związanej z nadmiernym lub długotrwałym użytkowaniem;
- w przypadku jednoczesnej awarii wirnika i stojana.
- powstałych wskutek zanieczyszczenia, które dostało się do silnika poprzez uszkodzony filtr powietrza, a w przypadku prądu przez otwory wentylacyjne,
- powstałych w wyniku stosowania nieoryginalnych części zamiennych, materiałów eksploatacyjnych, smarów, olejów itp.;
- związanych z nie wykonaniem czynności konserwacyjnych przewidzianych w instrukcji obsługi;
- Sprzętu gdy brakuje na nim oznakowania, np. tabliczki znamionowej, numerów seryjnych, naklejek lub zostały one uszkodzone lub zmodyfikowane;
- Sprzętu jeśli jego prawidłowa praca może być przywrócona w wyniku oczyszczenia z kurzu i zanieczyszczeń, odpowiedniej konfiguracji, konserwacji, wymiany oleju;
- Części uszkodzonych na skutek nadmiernej eksploatacji sprzętu;
- W przypadku obecności na kablach elektrycznych lub gniazdkach oznak mechanicznego lub termicznego uszkodzenia;
- Na skutek uszkodzeń sprzętu powstałych poprzez podłączenia uszkodzonych lub przewymiarowanych odbiorników elektrycznych;
- W przypadku obecności wewnątrz sprzętu obcych płynów, przedmiotów, opiłków, piachu, zanieczyszczeń itp.;
- Sprzętu zalanego niezgodnymi z instrukcją obsługi płynami eksploatacyjnymi – paliwem lub olejem lub przy użytkowaniu z nieodpowiednią ilością czy jakością oleju i paliwa. Poziom oleju należy sprawdzać przy każdym uruchomieniu urządzenia;
- W przypadku uszkodzeń spowodowanych wewnętrznym lub zewnętrznym zanieczyszczeniem, takim jak zanieczyszczenia paliwa lub układu smarowania lub systemu chłodzenia;
- W przypadku wykrycia usterek, których przyczyną są niestabilności pracy sieci elektrycznej użytkownika;
- W przypadku wykrycia uszkodzeń, powstałych w wyniku przeciążenia urządzenia. Objawami przeciążenia są stopienia lub zmiana koloru części w wyniku oddziaływania wysokiej temperatury, uszkodzenia na powierzchniach cylindrów lub tłoków, zniszczenie pierścieni tłokowych, przytarcia lub zatarcia panewek;
- W przypadku braku możliwości wykrycia, zdiagnozowania oraz sprawdzenia uszkodzenia;
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń w dwóch lub więcej częściach sprzętu po weryfikacji przez punkt serwisowy wskazany przez Gwaranta;
- W przypadku stosowania paliw niewysokiej jakości lub nieodpowiednich
- Uszkodzenia automatycznego regulatora napięcia produktu z powodu niedbalstwa i nieprzestrzegania zasad użytkowania;
- Szybko zużywających się części i akcesoriów (w szczególności (świece zapłonowe, dysze, koła pasowe, elementy filtrujące i zabezpieczające, akumulatory, osprzęt wymienny, pasy, uszczelki gumowe, sprężyny, osie, rozruszniki ręczne, smar, osprzęt, powierzchnie robocze, węże, łańcuchy, frezy).
- Konserwacji (czyszczenie, smarowanie, mycie), montażu i regulacji;
- Jeśli sprzęt był rozkręcany, samodzielnie naprawiany, wprowadzone zostały zmiany w konstrukcji etc.;
- Jeśli po wykryciu uszkodzenia urządzenie było dalej eksploatowane;
- Gwarant w żadnych okolicznościach nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne koszty związane z montażem i demontażem produktu;
- Dowód zakupu oraz Karta Gwarancyjna w żadnych okolicznościach nie dają prawa do odszkodowania za szkody i utracone korzyści na majątku lub osobie, których doznał lub za które jest odpowiedzialny Uprawniony z Gwarancji, a będące skutkiem awarii lub wad generatora w czasie trwania Gwarancji oraz po jej upływie.
- Uprawnienia gwarancyjne Uprawnionego z Gwarancji nie obejmują w żadnym przypadku domagania się zwrotów poniesionych kosztów wynikłych z skutek wady urządzenia lub Naprawy gwarancyjnej, w szczególności za straty, które poniósł Uprawniony z Gwarancji oraz za utracone korzyści, które mógłby osiągnąć w związku ze szkodą na majątku i osobie.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

(Tłumaczenie deklaracji oryginalnej)

Nr. 143

Poniżej wymienione produkty zostały przetestowane zgodnie z obowiązującymi standardami i odpowiednimi Dyrektywami Unii Europejskiej: Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/WE, Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/WE.

Producent: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adres: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Niemcy
Produkty: Mobilna (przenośna) elektrownia marki "Könner & Söhnen"
Typ/Model: KS 300PS, KS 1200PS-FC, KS 2200PS-FC, KS 3000PS-FC

Deklaracja bazuje na przykładzie jednego egzemplarza z każdego typu produktów, nie implikuje oceny całej produkcji i nie wykorzystuje logotypu laboratorium testującego. Producent zapewnia, że cała seria danej produkcji odpowiada wzorcowemu egzemplarzowi zbadanemu i opisanemu w raporcie. Wszystkie raporty techniczne znajdują się w posiadaniu firmy i pozostają do dyspozycji uprawnionych jednostek.

Opis spełnia wymagania zawarte w: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej
2014/35/WE Dyrektywa Niskonapięciowa
2011/65/EU Dyrektywa (RoHS)
(zmienione przez (EU) 2017/2102)

Wykorzystane standardy: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013+ A1:2019
EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020,
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-8: 2010,
EN IEC 61000-4-11:2020
IEC 62321-4:2013& IEC 62321-4:2013+A1:2017&
IEC 62321-7-2:2017 & IEC 62321-6:2015 & IEC 62321-8:2017&
IEC 62321-3-1:2013 & IEC 62321-7-1:2015



21

Data wystawienia: 2022-11-10
Miejsce wystawienia: Düsseldorf
Dyrektor generalny: Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX
International
GmbH
Steuer-Nr.: 103 5722 2493
USt-Id-Nr.: DE29617274

My, firma Dimax International GmbH, niniejszym deklarujemy, iż powyższa informacja odpowiada wymogom Parlamentu Europejskiego, jego Dyrektywom: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej z dnia 26 Lutego 2014 roku oraz 2014/35/WE Dyrektywa Niskonapięciowa z dnia 26 Lutego 2014 roku. Za używanie powyższego znaku CE odpowiada producent. Po realizacji Deklaracji Zgodności WE oraz dostosowaniu się do odpowiednich Dyrektyw WE.

KONTAKT

Deutschland:

DIMAX International GmbH
Flinger Broich 203 -FortunaPark-
40235 Düsseldorf, Deutschland
www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Polska, Warczawska,
306B 05-082 Stare Babice,
www.koenner-soehnen.com
info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47, 02222,
м. Київ, Україна
www.koenner-soehnen.com
sales@ks-power.com.ua
